

UPRIGHT NO FROST FREEZER

MODELS

SNCVN300
SNCVN300S
SSCVN300
SSCVND300X
SSCVND310X



USER MANUAL



Dear Customer,

Thank you for choosing our products. We aim to allow you to optimally and efficiently use this environment-friendly product produced in our modern facilities under precise conditions with respect to sense of quality in total.

We recommend that you carefully read the user manual carefully before using the deep freezer and and always keep it in order to maintain the first day features of your deep freeze for a long time and to let it serve you in the most efficient way.

NOTE:

This Operating Manual is prepared for multiple models. Your appliance may not feature some functions specified in the manual. These functions are marked by the sign *. Always have your product installed and introduced by the authorized service.

Our appliances are intended for domestic use. It is not intended for commercial use.

"PLEASE READ THE MANUAL BEFORE INSTALLING
OR USING THIS PRODUCT."

This product has been produced in modern environment-friendly facilities without adversely affecting nature.

"Complies with AEEE Regulations"



CONTENT

1st SECTION

Safety Warnings.....4

2nd SECTION

Overview and Technical Specifications8

Technical Table.....9

3rd SECTION

Installing Your Deep Freeze and First Operation12

Operating the Device and Temperature Setting14

4th SECTION

Using Your Deep Freeze17

Packing Food17

Placing the Food18

5th SECTION

Cleaning, Maintaining and Transporting Your Deep Freezer ...20

What To Do Before Leaving For Holiday22

6th SECTION

What To Do Before Calling For Authorized Service23

7th SECTION

Compliance With AEEE Regulations and Waste Disposal
and Packaging Information.....25



SAFETY WARNINGS

1. Your deep freezer is set for 220-240 V 50 Hz mains power. Use of incompatible voltage may cause your deep freezer to become inoperable or fire.

2. Do not place your deep freezer under direct sunlight or within influence area of a stove, radiator, furnace, oven, heater or infrared. Otherwise, your deep freezer may perform poorly, get damaged or become inoperable.

3. Choose a place without moisture but with air circulation allowed.

4. Clean inside of your product prior to first use.

5. Do not allow children to get into the product or play around it.

6. Do not place your hand under your deep freeze, a sharp corner or an edge may cause injury.

7. For your safety, in order to eliminate the risk of electric shock and fire there must certainly be a breaker system with a residual current device in your electrical wiring. Our firm is not responsible for failures and losses which might occur as a result of using the product in an ungrounded mains.

8. Do not place explosive or flammable materials in your freezer.



9. After putting your deep freezer into place, allow at least 2 hours without moving it before starting to use.

10. Your deep freezer is designed for indoor use. Do not use your product outdoor.

11. The installation, placement, maintenance and cleaning of your freezer should be as written in the manual. In case of damage to your deep freezer due to misuse, the warranty of the product will be invalidated.

12. After closing the your deep freeze door, you may need to wait up to a minute to re-open it. Due to the vacuum effect by the cooling, opening the door may prove difficult.

13. In order to avoid your appliance from sliding or overturning, place the appliance on a non-tilted flat surface.

14. In case of a failure within your product, taking measures for food preserved within the deep freezer is fully under the user's responsibility. Our company is not responsible for spoiled food due to any technical failure or misuse.

15. Never use your freezer with an extension cord or multi socket.

16. Never use pressured water to clean. Pressured water may damage live-current parts.



17. Place the packaging material of the appliance where children cannot reach. Some packaging material (such as nylon, styrofoam, etc.) may be dangerous for children.

18. The appliance should not be used by physically, visually, audibly or mentally handicapped ones, children, non-experienced or non-informed ones without surveillance of a person responsible for the safety of such people.

19. Open the cabinet door only when necessary. Please make sure that the lid is sealed properly when it is not.

20. In the event of a sudden power outage unplug your product. Plug back in 20 minutes after you make sure that the mains become normal.

21. Do not place pets or wild animals in your product and do not allow them to enter. These kind of living creatures might damage the electrical system and cause fire.

22. Loading food in pieces, making additions as food starts to freeze instead of filling your freezer to its full capacity is a healthier freezing method. Since sufficient air flow can not be provided in loadings to the full capacity in one time, cooling process of your freezer might not be sufficient.

23. Do not let the food you recently put in your freezer be in contact with frozen foods.



Attention!

• This appliance includes inflammable and explosive gas R600a. The ventilation holes on the casing and the body of the appliance should not be blocked.

• Do not use mechanical tools or other assemblies except the models recommended by the manufacturer to make defrosting quicker.

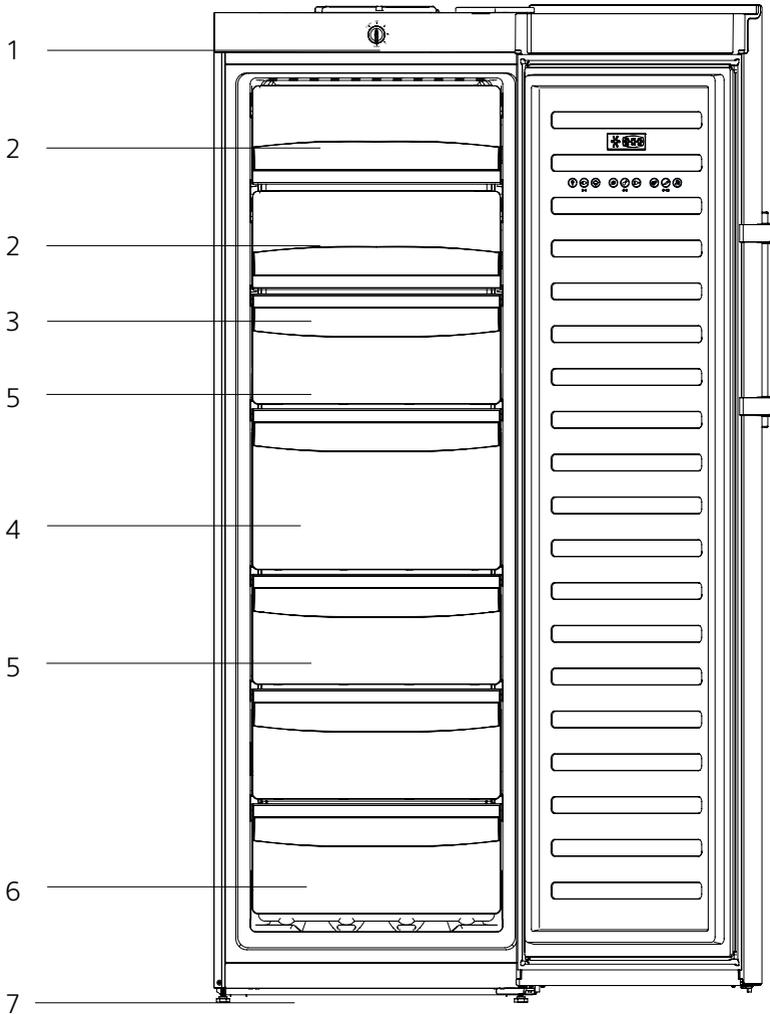
• The cooling circuit should not be damaged.

• Except materials recommended by the manufacturer, no electric appliances should be used within food preserving partition of the appliance.

• In order to decrease the risk of ignition, this appliance shall only be installed and maintained by services.

2nd SECTION

OVERVIEW AND TECHNICAL SPECIFICATIONS



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. Control Panel * | 4. Large Drawer |
| 2. Upwards Opening Covers* | 5. Standard Drawer |
| 3. Glass Rack | 6. Small Drawers |
| | 7. Adjustable Leg |

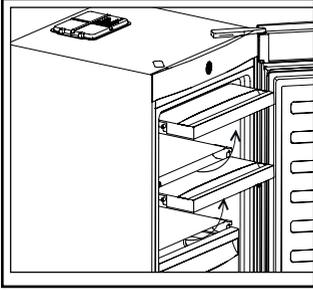
* This image may vary based on the products.

TECHNICAL TABLE

Brand			
Model	UF7301 NF - UF7302 NF D- UF7303 NF IN-UF7304 NF D INX-UF7305 NF S-UF7306 NF D S- UF7307 ENF-UF7308 ENF INX-UF7309 ENF S-UF7310 ENFK- UF7313 ENFK INX- UF7314 ENFK S	UF7401 NF- UF7402 NF D- UF7403 NF INX- UF7404 NF D INX-UF7405 NF D S-UF7406 NF D S-UF7407 ENF-UF7408 ENF INX-UF7409 ENF S-UF7410 ENFK-UF7411 ENFK INX-UF7412 ENFK S	UF8401 NF-UF8402 NF D UF8403 NF INX-UF8404 NF D INX-UF8405 NF D S-UF8406 NF D S-UF8407 ENF-UF8408 ENF INX -UF 8409 ENF S -UF8410 ENFKUF8411 ENFK INX UF8412 ENFK S
Product Category	Household vertical deep freezer	Household vertical deep freezer	Household vertical deep freezer
Coolant	R600a	R600a	R600a
Total Gross Volume (lt)	300	308	308
Total Net Volume (lt)	290	276	276
Star Class			
Cooling System	No-Frost	No-Frost	No-Frost
Temperature Increase Duration (hours)	18	20	20
Freezing Capacity (kg/24 hours)	16 kg	20 kg	20 kg
Ice Making Capacity (kg/24 hours)	2	2,5	2,5
*Climate Class	SN-T	SN-T	SN-T
Height (mm)	1760	1850	1850
Width (mm)	595	595	595
Depth (mm)	710	720	720
Gross Weight (kg)	73 kg	71,2 kg	73 kg
Electric Input (V/Hz)	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz
Total Power (W)	200	200	200

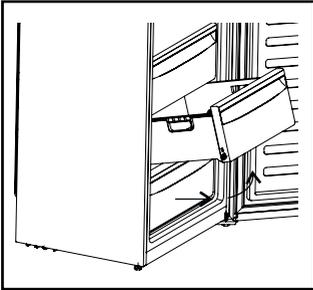
FREEZER RACK AND DRAWERS

Upwards Opening Covers*



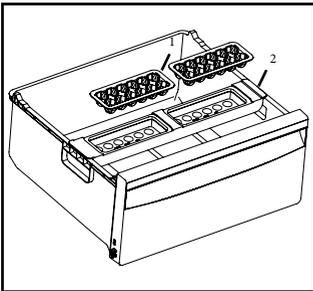
The upper covers provides convenience when placing or removing food. To place or remove food, hold the cover handle and lift upwards. (The amount of upper covers or their position may differ based on the model.)

Removing the drawers



Pull out the drawer completely, lift the front side upward and remove.

Ice Container



To produce ice cubes, use only drinking water.

- Remove the ice container (1) fill it with drinking water up to the mark.
- Place the container in the ice tray (2).
- To remove the ice cubes from the ice container, place the container under running warm water and twist it.

3rd SECTION

INSTALLING YOUR DEEP FREEZER AND FIRST OPERATION

1. Air circulation should be ensured at the rear area of the deep freezer for efficient use. At least 20 cm gap should be allowed at lateral and rear sides of your deep freezer.
2. Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
3. Place the product on a flat surface to avoid vibration.
4. If you operate your deep freeze in conditions below 10°C or over 43°C, the functionality may not be at the desired level.
5. After completing installation, allow at least 2 hours without moving your product. Then, plug it into plug socket.

Electrical Connection

Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.

- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.
- Connect your refrigerator to a 220-240V /50 Hz grounded mains socket. The socket must include a 10-16A fuse.



The voltage and frequency of mains power should be the same as the values specified on the label on the inner surface of your appliance. If mains power is far below or above the specified value, have the desired voltage by using a voltage regulator. You can get help from a qualified electrician. The fuse of the mains socket should be maximum 16A.

Adjusting the Stands

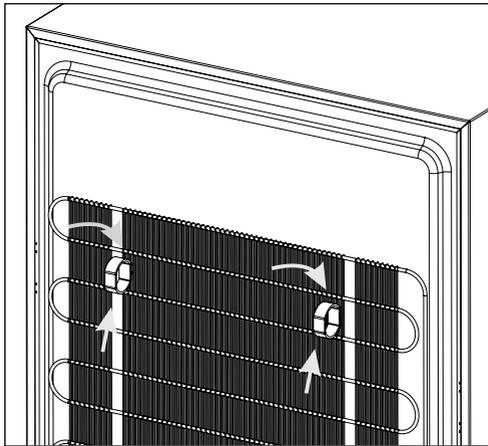
If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



Attaching the Plastic Wedges

Use the plastic wedge in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

- Place the 2 plastic wedges as shown below.



Changing The Opening Direction Of The Door

You can change the direction of opening of your refrigerator depending on the location where you use it. If you want to change the opening direction of the door, consult the closest Authorized Service.

Climate Class Description

Household type coolers and freezers have two climate classes as specified in the table below, based on EN62552 standard.

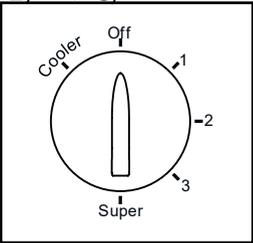
Climate Class	Acceptable ambient temperature
Class T	+16° C and 43° C
Class ST	+16° C and 38° C
Class N	+16° C and 32° C
Class SN	+10° C and 32° C

* Your purchased deep freezer has an SN-T climate class and manufactured to be operated in temperatures between 10° C and 43° C. Operating the product out of the mentioned temperature range may cause performance losses.

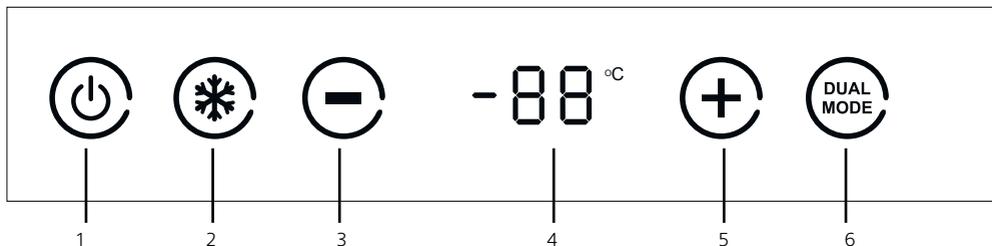
Operating the Device and Temperature Setting

Control Panel (Mechanic)

Control panel may vary based on the appliance.

(+2/+4°C)	Cooler	The appliance is operated as a cooler
	Off	The cooling system is shut off
	1	-18 °C
	2	-20 °C
	3	-22 °C
	Super	Rapid freezing

Control Panel (Electronic)



1. On/off (3 secs)¹
2. Rapid freezing (3 secs)¹
3. Temperature decrease
4. Temperature indicator
5. Temperature increase
6. Dual Mod Transition (cooler-freezer)(3sec) ¹

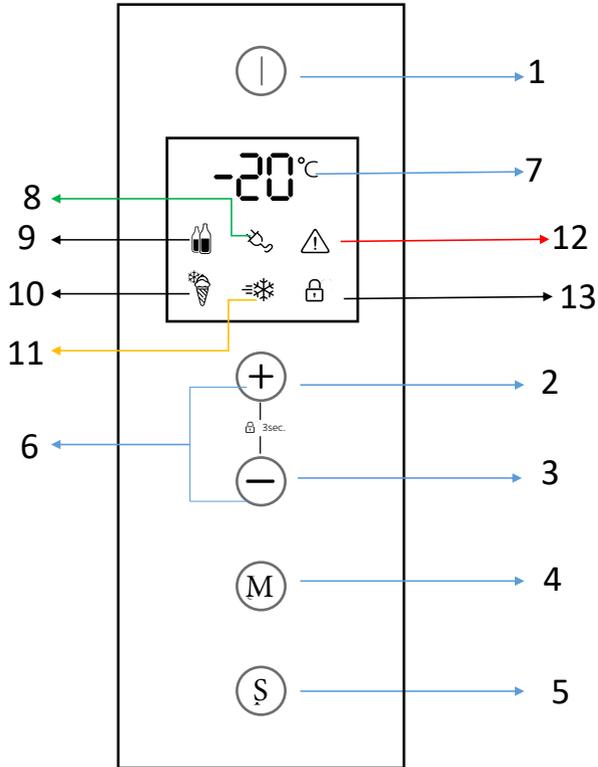
¹ Press for 3 seconds

Control Panel (Electronic Control at the Door)

* The display goes into energy saving mode when no button is touched for 60 sec while the door is closed.

* When the mode is being switched (from cooler to freezer or freezer to cooler), the icon of the corresponding mode (freezer icon or bottle icon) will flash until the mode switch is completed.

When the mode switch is completed, the icon of the corresponding mode is shown on the display for 1 minute, and if no key is pressed, it will go into the energy saving mode. Do not place your products in the cabinet until the mode switch is completed.



- 1.** Turning On/Off (3sec)
- 2.** Temperature increase
- 3.** Temperature decrease
- 4.** Dual Mode Switch (cooler-freezer) (3sec)
- 5.** Quick cooling (3 sec)
- 6.** Key lock (3 sec)
- 7.** Temperature Indicator
- 8.** Power saving icon
- 9.** Cooler icon
- 10.** Freezer Icon
- 11.** Quick cooling icon
- 12.** Warning icon
- 13.** Key lock icon

4th SECTION



USING THE DEEP FREEZER

- Before using your appliance, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and Environment Instructions" and "Installation" sections.
- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.
- Do not overfill your product; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.

Attention! Do not place hot food and sealed bottles, sparkling drinks and items that are not meant to be frozen within the deep freezer as they may explode.

Attention! Do not open the door during long power cuts in order to avoid heat loss.

PACKING FOOD

- In order to achieve the best results, follow the instructions below:
 1. Pack your food to ensure no air penetrating the package.
 2. Release the air by pressing on it.
 3. Firmly close the package.
 4. Check whether the package leaks.
 5. Note the content and the date on the package.

Before placing food in your deep freezer, firmly pack it so that it will not leak. Otherwise, food will lose taste and get dry. Pack food with appropriate packaging material such as aluminium foil, locked bag, plastic vessel etc.

Pack food by dividing it into portions for your daily or meal needs.

The temperature of food to be placed in the deep freezer should not be higher than the room temperature. If it is overheated, some time should be allowed for temperature to decrease. Every package should be labelled (date of freezing, content, etc.).

Inappropriate Packages



Packaging papers, newspapers, cellophanes, trash bags, grocery bags, glass and metallic lid vessels, sharp and pointer metallic vessels, wooden pallets.

Ensure that fresh food does not contact with previously frozen food. If warm food contact with previously frozen food, the latter may thaw. Therefore, keep previously frozen food near edges or storing area of the deep freezer.

PLACING FOOD

Take the frozen food just before finishing shopping, and wrap packaging around them to preserve its temperature.

In case of a dramatic increase in temperature of packaged frozen food (e.g. in case of a long power cut or if the door is left open for a long time), keep the expiration date specified on the package short.

Follow the instructions attached on food packages. Unless otherwise stated, do not keep for longer than 3 months.

Do not re-freeze food just thawed or partially thawed and consume it in 24 hours.

For energy conservation, do not place hot food or drinks inside the appliance.

If you place food into your deep freeze without package or with improper or leaking packages, leaking liquid may lead to gas leakage on the pipes, plastic assembly getting pale or cracked and risk for hygienic conditions, formation of odour or micro-organisms which pose risk for health.

Freezing cooked food

- You can place food cooked or fried by yourself into your deep freezer. However, do not place food that cannot be completely frozen such as boiled egg, potato or pasta into the deep freezer. Add those kind of food to the frozen food after thawing. You must place it as packaged and sealed.

- You should slightly cook and, if appropriate, mix with spice and put in package the food you will place into your deep freeze.

- Foods that are consumed cool, such as cakes and milk desserts should be cooked and placed in the deep freeze in package.

- You can freeze such food without cooking but only after preparing and packing separately.

Thawing Frozen Food



To thaw food you take out of your deep freezer, you may use one of the following methods depending on type and purpose.

- 1.** At room temperature
- 2.** In microwave oven
- 3.** At hot air field / in electric oven without fan
- 4.** In fridge

NOTE: After thawing the frozen food, they may not have the texture or the consistency before being frozen. Never re-freeze thawed food.

TURNING OFF YOUR APPLIANCE

- Place the frozen food in the appliance where appropriate.
- Unplug the power cord from the mains socket.
- If you will not use the product for a long time, follow the following instructions, and clean and dry the appliance. Otherwise, moisture remaining on the walls of the appliance may cause frost deposit on the inner surface when the product is re-used.

WARNING!! If the product will be left indoor after turning off, do not cover the appliance with a plastic casing. A plastic material may cause your appliance release odour and sweat as it does not pass air through it. Sweating may cause rusting. If you do not keep your appliance with its door open, it may release odour.

5TH SECTION

CLEANING, MAINTAINING AND TRANSPORTING YOUR DEEP FREEZER

THAWING OPERATION

The thawing operation is completed automatically by the appliance. Additional thawing is not required.

CLEANING AND MAINTENANCE

- For efficiency of your deep freezer, perform cleaning and maintenance at least once in a year.
- Unplug the product from mains power before cleaning it.
- Do wear protective gloves during cleaning and maintenance. This will protect you against injuries.
- Do not use domestic cleaning agents and abrasive - scratching material to clean. Never use flowing or pressured water to wash.
- Never wash inside or outside of your appliance. This may give damage to your appliance or cause electric shock.
- The cleaning of the control panel should be done with a damp cloth. Do not spray liquids on the control panel. This may give damage to your appliance or cause electric shock.

MAINTENANCE

The appliance does not require periodic maintenance.

Internal Cleaning

- Move your frozen food in the product to another freezer or to a cool environment to preserve their temperature.
- Before performing internal cleaning, wait until the temperature of the inner parts of the appliance increases up to the ambient temperature.
- Do wear protective gloves during cleaning and maintenance. This will protect you against injuries.
- Remove the accessories.

- 
- Perform cleaning by using a soft cotton cloth and warm water.
 - Dry it by using a dry cotton cloth. If it is not dried, it may turn black in time.
 - Ensure that the inner surface is not wet or moist after cleaning.
 - You can reload your food 3 hours after operating based on the type of operating specified within this manual.

External Cleaning

Clean by using cotton cloth and warm water. Avoid cleaning water from entering the front dashboard during cleaning. Clean the door seal using only clean soapy water.

Caution! Never use chemical agents such as commercial cleaning agents, scratching or abrading detergents, acids.

Attention! As warm air enters the deep freezer when the door is opened and stay in it after the door is closed, the warm air inside contracts after cooling, so the product is vacuumed. If you try to open the door after a short while, you will need to apply force. This condition is quite normal and should be resolved after 10 minutes of waiting.

WHAT TO DO BEFORE LEAVING FOR HOLIDAY

If you will go for holiday for a short time,

Leave the deep freezer operating.

If you will go for holiday for a long time,

- If you want to turn off your appliance, consume the preserved food and empty the deep freezer.

- Turn the product off and unplug from mains.

- After completing thawing operation, clean the inner surface and dry it completely.

- To prevent your appliance from releasing mould odour, leave the door open.

When transporting,

- 1.** Remove the plug from the outlet.

- 2.** Melt the ice.

- 3.** Wipe the inner surfaces and floor with a damp cloth.

- 4.** Insert the plastic supports between the top cover and the body.

- 5.** Transport it in the normal operating position.

6th SECTION

WHAT TO DO BEFORE CALLING FOR AUTHORIZED SERVICE

If the deep freeze is not operating, check if:

- the door is closed properly.
- mains power is cut
- the plug is plugged into a socket
- the fuses blow
- mains cord is broken.

If the compressor is permanently running, check if:

- the ambient temperature is over +43°C
- the door is opened and closed too frequently
- Thermostat setting button is set to excessive cold
- there is a lack of air flow on the sides and behind the deep freeze.

If the deep freezer makes high noise, check if

- the deep freezer makes contact with furniture or a wall that may cause vibration
- ensure that the deep freezer stands firmly on the ground.

Audible and Visual Warnings

* Door Open Alert : An alert will be heard if the appliance door is left open for more than 1 minute. The alert will cease once the appliance door is closed.

• E1: Abnormal (high or low) temperature alarm. 3 beeps sound every 30 seconds. Follow the instructions given in "CHAPTER 6" If the alarm repeats for 3 hours, call service.

• E2 : Defrosting error. 4 beeps sound every 60 seconds.

• E3 : Air sensor error

• E4 : Evaporator sensor error

* For electronic display products.

Call service as soon as possible under error conditions



If the deep freezer makes odour, check if

- Food causing odour are preserved in sealed vessels
- the inner surface of the deep freezer is clean.

What to do in case of power cut

Get informed about the duration of the power cut. If it will not last more than 12 hours, you may leave your food in the appliance. Do not open the door within this period. If the power cut will last longer than 12 hours and your food begin to thaw, you must use the food within 24 hours (to re-freeze after cooking).

What is condensation?

If the deep freezer is placed into a moist and non-ventilated area where humidity is high (such as vault, garage), formation of moist under specific conditions is normal. Condensation may occur as water droplets in places where humidity is high.

Your deep freezer is not affected from such phenomena. In this case, all you need to do is wiping water droplets using a soft cloth.

If your deep freezer is still not running normally although you follow the instructions given in the manual and you have checked as necessary, call for the authorized service.

Keep the door of the appliance close until the service technician arrives.

7th SECTION

COMPLIANCE WITH AEEE REGULATIONS AND WASTE DISPOSAL



1. This product does not contain the dangerous and prohibited materials indicated in “Waste Electrical and Electronic Equipment Control Regulation” published by Ministry of Environment and Urbanisation of the Republic of Turkey. Complies with AEEE Regulations.

2. This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling. Before disposing of the product, remove the door of the product and unplug the power cord from the mains socket.

PACKAGE INFORMATION

The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation. Do not dispose the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

Follow the instructions specified in the manual.
If the appliance is still not running normally despite checkouts you have made, call for authorized service.

CONGELATORE NOFROST

MODELLI

SNCVN300
SNCVN300S
SSCVN300
SSCVND300X
SSCVND310X



MANUALE UTENTE



Gentile Cliente,

Grazie per aver scelto i nostri prodotti. Il nostro obiettivo è permettere ai nostri clienti di utilizzare in modo ottimale ed efficiente questo prodotto ecologico, realizzato nei nostri moderni impianti riservando la migliore cura per i dettagli e dando priorità alla qualità.

Ti raccomandiamo di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di usare il congelatore e di conservarlo sempre per mantenere nel tempo la sua piena funzionalità e in modo da poter ottenere il massimo rendimento.

NOTA:

Questo manuale operativo è pensato per più modelli. L'apparecchio potrebbe non presentare alcune funzioni specificate nel manuale. Tali funzioni sono contrassegnate dal segno *. Il prodotto deve sempre essere installato e messo in servizio dal servizio di assistenza autorizzato.

I nostri dispositivi sono stati progettati per un uso domestico. Non è stato pensato per un uso di tipo commerciale.

**"LEGGERE IL MANUALE PRIMA DI INSTALLARE
O UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO".**

Questo prodotto è stato realizzato in moderne strutture ecocompatibili, senza influire negativamente sulla natura.

"Conforme ai regolamenti AEEE".

INDICE

1ª SEZIONE

Avvertenze di sicurezza4

2ª SEZIONE

Panoramica e specifiche tecniche.....8

Tabella Tecnica9

3ª SEZIONE

Installazione del congelatore e primo utilizzo.....12

Funzionamento del dispositivo e impostazione della
temperatura14

4ª SEZIONE

Uso del congelatore17

Confezionamento degli alimenti17

Posizionamento degli alimenti18

5ª SEZIONE

Pulizia, manutenzione e trasporto del Congelatore20

Cosa fare prima di partire in vacanza22

6ª SEZIONE

Cosa fare prima di contattare l'assistenza23

7ª SEZIONE

Conformità ai regolamenti AEEE e sullo smaltimento dei rifiuti
e informazioni sull'imballaggio.....25

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. Il Congelatore è impostato per l'alimentazione di rete a 220-240 V 50 Hz. L'uso di tensioni incompatibili potrebbe causare l'inoperabilità o l'incendio del congelatore.

2. Non posizionare il congelatore sotto la luce diretta del sole o nei pressi di una stufa, di un radiatore, di una fornace, di un forno, di un riscaldatore o di un dispositivo a raggi infrarossi. In caso contrario, il congelatore potrebbe non funzionare correttamente, danneggiarsi o diventare inutilizzabile.

3. Scegliere un luogo senza umidità e che consenta la circolazione d'aria.

4. Prima del primo utilizzo, pulire l'interno del prodotto.

5. Non permettere ai bambini di entrare nel prodotto o di giocare intorno ad esso.

6. Non mettere la mano sotto il congelatore, un angolo appuntito o uno spigolo potrebbero causare lesioni.

7. Per la propria sicurezza, al fine di eliminare il rischio di scosse elettriche e incendi, è necessario un sistema di interruzione con un dispositivo di corrente residua nel cablaggio elettrico. La nostra azienda non è responsabile di guasti e perdite che potrebbero verificarsi in seguito all'utilizzo del prodotto in una rete elettrica priva di messa a terra.

8. Non mettere materiale esplosivo o infiammabile nel congelatore.



9. Dopo aver messo il congelatore in posizione, attendere almeno 2 ore senza muoverlo prima di avviarne l'uso.

10. Il congelatore è progettato per l'uso in ambienti chiusi. Non servirsene all'aperto.

11. L'installazione, il posizionamento, la manutenzione e la pulizia del congelatore devono essere eseguiti come indicato nel manuale. In caso di danni al congelatore a causa di un uso improprio, la garanzia del prodotto risulterà invalidata.

12. Dopo aver chiuso la porta del congelatore, potrebbe essere necessario attendere fino a un minuto prima di riaprirlo. A causa dell'effetto del vuoto dovuto al raffreddamento, l'apertura della porta può risultare difficile.

13. Per evitare che l'apparecchio scivoli o si capovolga, posizionarlo su una superficie piana non piastrellata.

14. In casodi un guasto all'interno del prodotto, l'adozione di misure per gli alimenti conservati all'interno del congelatore è completamente sotto la responsabilità dell'utente. La nostra azienda non è responsabile per gli alimenti rovinati a causa di qualsiasi guasto tecnico o uso improprio.

15. Non utilizzare il congelatore con una prolunga o una presa multipla.

16. Per la pulizia, non utilizzare mai acqua pressurizzata. L'acqua pressurizzata può danneggiare le parti sotto tensione.

17. Collocare il materiale d'imballaggio dell'apparecchio dove i bambini non possono raggiungerlo. Alcuni materiali d'imballaggio (come nylon, polistirolo, ecc.) possono essere pericolosi per i bambini.

18. L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone con handicap fisici, visivi, uditivi o mentali, da bambini, da persone non esperte o non informate senza la sorveglianza di una persona responsabile della sicurezza di tali persone.

19. Aprire la porta del contenitore solo quando necessario. Assicurarsi che essa sia chiusa correttamente quando non è necessario aprirlo.

20. In caso di un'improvvisa interruzione di corrente scollegare il prodotto. Ricollegare la spina entro 20 minuti, dopo essersi assicurati che la rete elettrica sia nuovamente stabile.

21. Non mettere domestici o selvatici all'interno del prodotto e non lasciarli entrare. Queste creature potrebbero danneggiare l'impianto elettrico e causare incendi.

22. Collocare il cibo porzionato, aggiungendolo quando il cibo inizia a congelare invece di riempire il freezer al massimo è un metodo di congelamento più sano. Poiché non è possibile fornire un flusso d'aria sufficiente nei carichi alla massima capacità in una sola volta, il processo di raffreddamento del freezer potrebbe non essere sufficiente.

23. Non lasciare che gli alimenti appena introdotti nel congelatore vengano a contatto con gli alimenti già congelati.



Attenzione!

• **Questo apparecchio contiene gas infiammabile ed esplosivo R600a. I fori di ventilazione sull'involucro e sul corpo dell'apparecchio non devono essere bloccati.**

• **Non utilizzare strumenti meccanici o altri meccanismi, ad eccezione di quelli raccomandati dal produttore per rendere più rapido lo sbrinamento.**

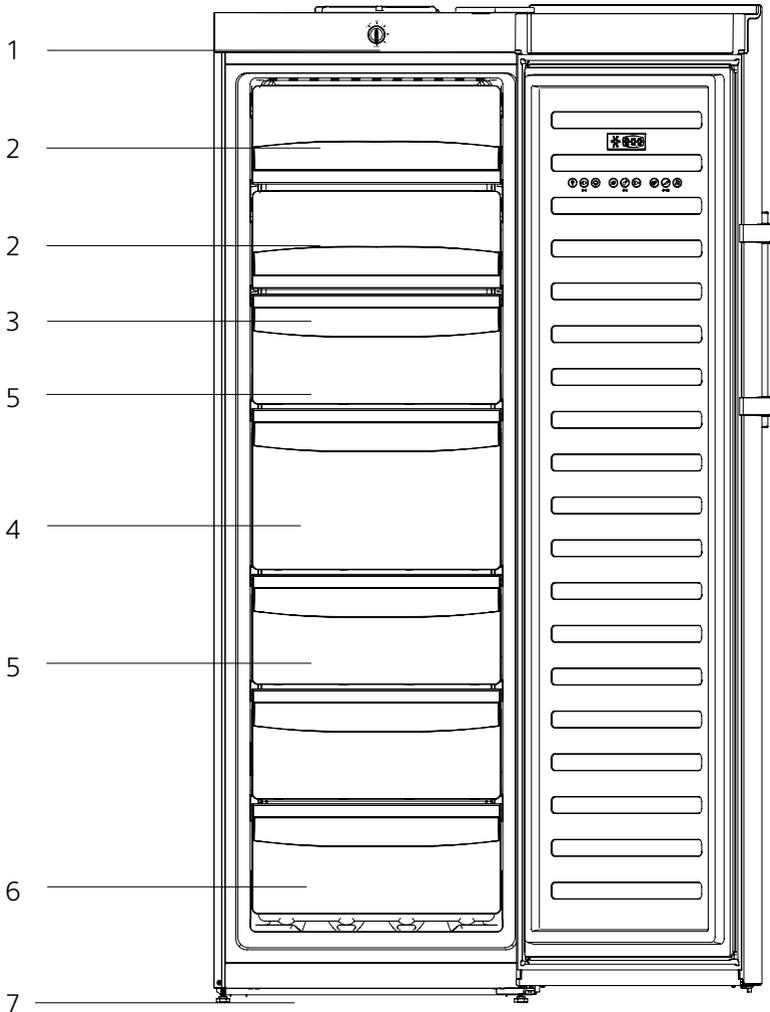
• **Il circuito di raffreddamento non deve essere danneggiato.**

• **Ad eccezione dei materiali raccomandati dal produttore, nessun apparecchio elettrico deve essere utilizzato all'interno del vano di conservazione degli alimenti.**

• **Per ridurre il rischio di infiammabilità, questo apparecchio deve essere installato e sottoposto a manutenzione solo da servizi di assistenza autorizzati.**

2ª SEZIONE

PANORAMICA E SPECIFICHE TECNICHE



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Pannello di controllo * | 4. Cassetto grande |
| 2. Apertura verso l'alto del coperchio* | 5. Cassetto standard |
| 3. Rack in vetro | 6. Cassetto piccolo |
| | 7. Gamba regolabile |

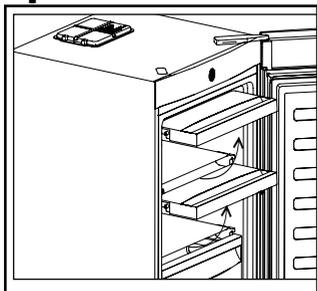
* Tale immagine potrebbe variare a seconda dei modelli.

TABELLA TECNICA

Marca			
Modello	UF7301 NF - UF7302 NF D- UF7303 NF IN-UF7304 NF D INX- UF7305 NF S-UF7306 NF D S- UF7307 ENF-UF7308 ENF INX- UF7309 ENF S-UF7310 ENFK- UF7313 ENFK INX- UF7314 ENFK S	UF7401 NF- UF7402 NF D- UF7403 NF INX- UF7404 NF D INX- UF7405 NF D S-UF7406 NF D S-UF7407 ENF-UF7408 ENF INX- UF7409 ENF S-UF7410 ENFK-UF7411 ENFK INX- UF7412 ENFK S	UF8401 NF-UF8402 NF D UF8403 NF INX-UF8404 NF D INX-UF8405 NF D S-UF8406 NF D S-UF8407 ENF-UF8408 ENF INX -UF 8409 ENF S -UF8410 ENFKUF8411 ENFK INX UF8412 ENFK S
Categoria prodotto	Ev tipi dikey derin dondurucu	Ev tipi dikey derin dondurucu	Ev tipi dikey derin dondurucu
Refrigerante	R600a	R600a	R600a
Volume lordo totale (l)	300	308	308
Volume netto totale (l)	290	276	276
Classe Star			
Sistema di raffreddamento	No-Frost	No-Frost	No-Frost
Incremento temperatura Durata (h)	18	20	20
Capacità di congelamento (kg/24 ore)	16 kg	20 kg	20 kg
Capacità di produzione di ghiaccio (kg/24 ore)	2	2,5	2,5
*Classe climatica	SN-T	SN-T	SN-T
Altezza (mm)	1760	1850	1850
Larghezza (mm)	595	595	595
Profondità (mm)	710	720	720
Peso Lordo (kg)	73 kg	71,2 kg	73 kg
Ingresso alimentazione (V/Hz)	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz
Potenza totale (W)	200	200	200

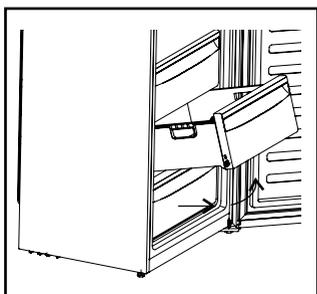
RACK E CASSETTI DEL CONGELATORE

Apertura verso l'alto del coperchio*



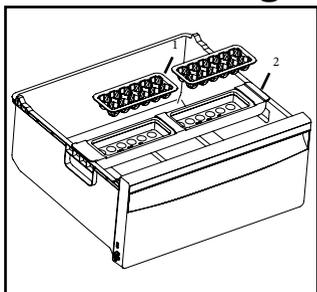
Il coperchi superiori offrono la massima praticità durante il posizionamento o la rimozione del cibo. Per posizionare o rimuovere il cibo, tenere la maniglia del coperchio e sollevarlo verso l'alto. (La quantità o la loro posizione può variare a seconda del modello).

Rimozione dei cassetti



Estrarre completamente il cassetto, sollevare il lato anteriore verso l'alto e rimuoverlo.

Contenitore del ghiaccio



Per produrre cubetti di ghiaccio, usare solo acqua potabile.

- Togliere il contenitore del ghiaccio (1) e riempirlo con acqua potabile fino al segno.
- Mettere il contenitore del ghiaccio nella vaschetta del ghiaccio (2).
- Per rimuovere i cubetti di ghiaccio dal contenitore del ghiaccio, porre il contenitore sotto l'acqua corrente calda e ruotarlo.

3ª SEZIONE

INSTALLAZIONE DEL CONGELATORE E PRIMO UTILIZZO

1. Per un uso efficiente, nella zona posteriore del congelatore deve essere garantita un'adeguata circolazione di aria. Lasciare almeno 20 cm di distanza sui lati e sul retro del congelatore.

2. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta o conservare in ambienti umidi.

3. Collocare il prodotto su una superficie piana per evitare le vibrazioni.

4. Se si utilizza il congelatore in condizioni inferiori a 10 °C o superiori a 43 °C, la funzionalità potrebbe non essere al livello desiderato.

5. Dopo aver completato l'installazione, attendere almeno 2 ore senza spostare il prodotto. Quindi, inserire la spina nella presa di corrente.

Collegamenti elettrici

La nostra azienda non si assumerà alcuna responsabilità per gli eventuali danni dovuti a un uso senza messa a terra e un collegamento elettrico

non conforme alle normative nazionali.

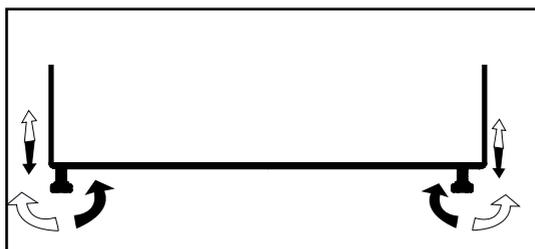
- Non usare prese multi gruppo con o senza prolunga fra la presa a parete e il frigorifero.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente con messa a terra a 220-240V /50 Hz. La presa deve essere dotata di un fusibile da 10-16A.



La tensione e la frequenza dell'alimentazione di rete dovrebbero corrispondere ai valori indicati sull'etichetta posta sulla superficie interna dell'apparecchio. Se la potenza della rete elettrica è molto inferiore o superiore al valore specificato, ottenere la tensione desiderata utilizzando un regolatore di tensione. Farsi aiutare da un elettricista qualificato. Il fusibile della presa di corrente deve essere al massimo 16A.

Regolazione dei supporti

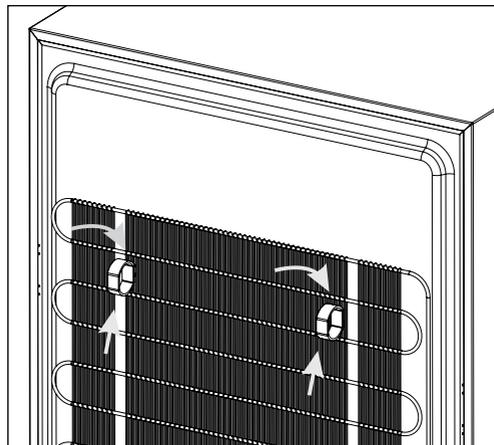
Qualora il prodotto non sia in equilibrio, regolare i supporti anteriori regolabili, ruotandosi verso destra o verso sinistra.



Fissaggio dei cunei in plastica

Servirsi dei cunei in plastica forniti in dotazione con il prodotto per garantire una circolazione d'aria sufficiente fra il prodotto della parete.

- Posizionare i 2 cunei in plastica come mostrato sotto.



Cambiare la direzione di apertura della porta

È possibile cambiare il senso di apertura del dispositivo, a seconda del luogo in cui lo si utilizza. Per cambiare il senso di apertura della porta, consultare il Servizio Autorizzato più vicino.

Descrizione della classe climatica

I frigoriferi e i congelatori di tipo domestico hanno due classi climatiche, come specificato nella tabella sottostante, basate sulla norma EN62552.

Classe climatica	Temperatura ambientale accettabile
Classe T	+16° C e 43° C
Classe ST	+16° C e 38° C
Classe N	+16° C e 32° C
Classe SN	+10° C e 32° C

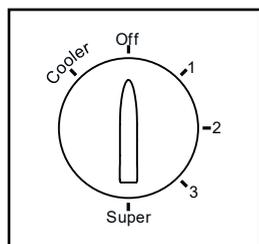
* Il congelatore acquistato ha classe climatica SN-T ed è stato fabbricato per essere utilizzato a temperature comprese tra 10° C e 43° C.

Il funzionamento del prodotto al di fuori dell'intervallo di temperatura indicato può causare perdite di prestazioni.

Funzionamento del dispositivo e impostazione della temperatura

Pannello di Controllo (Meccanico)

Il pannello di controllo potrebbe variare a seconda dell'apparecchio.



Congelatore L'apparecchio funziona come un congelatore (+2/+4°C)

Off Il sistema di raffreddamento è spento

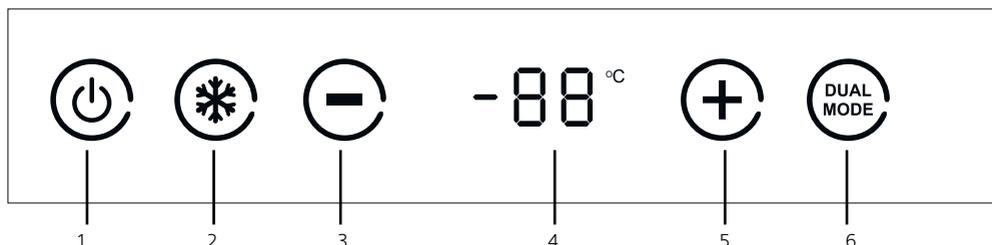
1 -18 °C

2 -20 °C

3 -22 °C

Super Congelamento rapido

Pannello di Controllo (Elettronico)



1. On/off (3 secondi)¹
2. Congelamento rapido (3 secondi)¹
3. Decremento temperatura
4. Indicatore della temperatura
5. Incremento temperatura
6. Transizione doppia modalità (refrigeratore-congelatore)(3sec) ¹

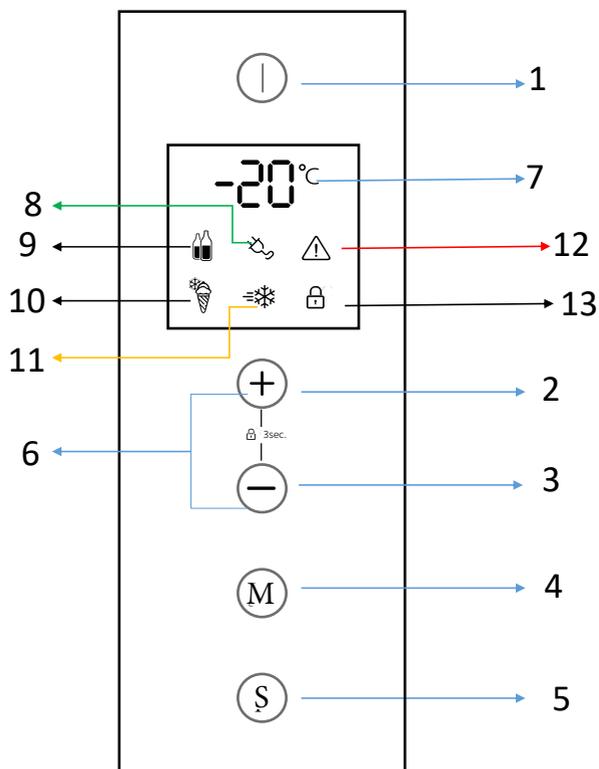
¹ Premere per 3 secondi

Pannello di controllo (controllo elettronico sulla porta)

* Il display va in modalità di risparmio energetico quando non viene toccato alcun pulsante per 60 secondi mentre la porta è chiusa.

* Quando la modalità viene commutata (da refrigeratore a congelatore o da congelatore a refrigeratore), l'icona della modalità corrispondente (icona del congelatore o icona della bottiglia) lampeggia fino al completamento del cambio di modalità.

Quando il cambio di modalità è completato, l'icona della modalità corrispondente viene visualizzata sul display per 1 minuto, e se non viene premuto alcun tasto, passerà alla modalità di risparmio energetico. Non mettere i prodotti nel contenitore fino a quando il cambio di modalità non è stato completato.



1. Accensione/spengimento (3sec)
2. Incremento temperatura
3. Decremento temperatura
4. Interruttore doppia modalità (refrigeratore-congelatore) (3sec)
5. Raffreddamento rapido (3 sec)
6. Blocco tasti (3 sec)
7. Indicatore della temperatura
8. Icona del risparmio energetico
9. Icona del refrigeratore

- 10. Icona Congelatore
- 11. Icona congelamento rapido
- 12. Icona di avvertenza
- 13. Icona blocco tasti

4ª SEZIONE

USO DEL CONGELATORE

• Prima di iniziare a usare l'apparecchio, accertarsi che tutti i preparativi necessari vengano eseguiti in conformità con le istruzioni contenute nelle sezioni "Istruzioni su sicurezza e ambiente" e "Installazione".

sezioni "Installazione".

- Tenere il prodotto in funzione senza alimenti al suo interno per 6 ore; non aprire la porta a meno che ciò non sia assolutamente necessario.
- Non riempire eccessivamente il prodotto; il blocco del flusso d'aria interno ne ridurrà la capacità di raffreddamento.

Attenzione! Non mettere nel congelatore cibi caldi e bottiglie sigillate, bevande gassate e oggetti che non sono fatti per essere congelati, perché potrebbero esplodere.

Attenzione! Non aprire la porta durante le lunghe interruzioni di corrente per evitare perdite di raffreddamento.

CONFEZIONAMENTO DEL CIBO

- Per ottenere i migliori risultati, seguire le seguenti istruzioni:
 1. Confezionare il cibo per garantire che l'aria non penetri nella confezione.
 2. Far uscire l'aria premendoci sopra.
 3. Chiudere saldamente la confezione.
 4. Controllare se la confezione perde.
 5. Annotare il contenuto e la data sulla confezione.

Prima di mettere il cibo nel congelatore, imballarlo saldamente in

modo che non perda. In caso contrario, il cibo perderà il suo sapore e si asciugherà. Imballare gli alimenti con materiale appropriato, come fogli d'alluminio, sacchetti salva freschezza, contenitori di plastica, eccetera.

Confezionare gli alimenti dividendoli in porzioni secondo al fabbisogno giornaliero o per pasti.

La temperatura degli alimenti da mettere nel congelatore non deve essere superiore alla temperatura ambientale. In caso di surriscaldamento, attendere che la temperatura scenda. Ogni confezione deve essere etichettata (data del congelamento, contenuto, ecc.).

Confezioni non appropriate

Carta da imballaggio, giornali, cellophane, sacchetti per la spazzatura, sacchetti per la spesa, contenitori con coperchio in vetro e metallo, contenitori metallici affilati e spigolosi, pallet in legno.

Assicurarsi che gli alimenti freschi non vengano a contatto con alimenti precedentemente congelati. Se gli alimenti caldi entrano in contatto con alimenti precedentemente congelati, questi ultimi possono scongelarsi. Pertanto, tenere gli alimenti precedentemente surgelati sui lati o nell'area di stoccaggio del congelatore.

POSIZIONAMENTO ALIMENTI

Prendere i surgelati poco prima di finire la spesa e avvolgerli in confezioni apposite per preservarne la temperatura.

In caso di forte aumento della temperatura degli alimenti surgelati confezionati (ad es. in caso di un lungo blackout o se la porta viene lasciata aperta per un lungo periodo di tempo), consumare presto il cibo confezionato, attenendosi alla data di scadenza.

Seguire le istruzioni sulle confezioni degli alimenti. Salvo diversa indicazione, non conservare il cibo per più di 3 mesi.

Non congelare nuovamente gli alimenti appena scongelati o parzialmente scongelati e consumare entro 24 ore.

Per risparmiare energia, non mettere cibi o bevande calde all'interno dell'apparecchio.

Se si mette il cibo nel congelatore senza imballaggio o con imballaggi impropri o che perdono, la perdita di liquido può portare a perdite di gas sui tubi, scolorimento o incrinamento della parte in plastica si e rischia di compromettere le condizioni igieniche del prodotto. Potrebbero inoltre formarsi odori o microrganismi che rappresentano un rischio per la salute.

Congelamento di alimenti cotti

• Nel congelatore è possibile mettere sia cibo cucinato che fritto. Tuttavia, non mettere nel congelatore cibi che non possano essere completamente congelati come uova sode, patate o pasta. Aggiungere questi tipi di cibo al surgelato dopo lo scongelamento. Confezionarli e sigillarli.

• Cuocerli leggermente e, se necessario, mescolarli con le spezie e confezionare il cibo da mettere nel surgelatore.

• I cibi che vengono consumati freschi, come le torte e i dessert al latte, devono essere cotti e messi nel congelatore nella confezione apposita.

• È possibile congelare tali alimenti senza cucinarli, ma solo dopo averli preparati e confezionati separatamente.

Scongelare cibo congelato

Per scongelare il cibo tolto dal congelatore, usare uno dei seguenti metodi a seconda del tipo e dello scopo.

1. A temperatura ambiente

2. Nel forno a microonde

3. In un luogo con aria calda/In forno elettrico non ventilato

4. In frigo

NOTA: Dopo aver scongelato gli alimenti surgelati, essi possono non avere la consistenza o la texture che avevano prima di essere congelati. Non ri-congelare mai gli alimenti scongelati.

SPEGNERE L'APPARECCHIO

• Posizionare gli alimenti surgelati nell'apparecchio, se necessario.

• Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

• Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo, seguire le seguenti istruzioni e pulire e asciugare l'apparecchio. In caso contrario, l'umidità che rimane sulle pareti dell'apparecchio può causare il deposito di ghiaccio sulla superficie interna quando il prodotto viene riutilizzato.

ATTENZIONE! Se il prodotto viene lasciato all'interno dopo lo spegnimento, non coprire l'apparecchio con un telo di plastica. Un materiale in plastica può causare il rilascio di odori e condense, in quanto non fa passare aria attraverso l'apparecchio. L'umidità può causare la formazione di ruggine. Se non si tiene l'apparecchio con lo sportello aperto, può rilasciare cattivi odori.

5ª SEZIONE

PULIZIA, MANUTENZIONE E TRASPORTO DEL CONGELATORE

SCONGELAMENTO

Lo scongelamento viene completato automaticamente dall'apparecchio. Non è necessario un ulteriore scongelamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per pulire il congelatore in maniera efficiente, eseguire la pulizia e la manutenzione almeno una volta l'anno.

- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica prima di pulirlo.

Indossare guanti protettivi durante la pulizia e la manutenzione. Ciò proteggerà da possibili lesioni.

- Non utilizzare mai prodotti per la pulizia domestica e materiali abrasivi e graffianti per la pulizia. Per la pulizia, non utilizzare mai acqua pressurizzata o corrente.

- Non lavare mai l'interno o l'esterno dell'apparecchio. Il congelatore potrebbe danneggiarsi e si potrebbe essere vittime di scosse elettriche.

- La pulizia del pannello di controllo deve essere fatta con un panno umido. Non spruzzare liquidi sul pannello di controllo. Il congelatore potrebbe danneggiarsi e si potrebbe essere vittime di scosse elettriche.

MANUTENZIONE

L'apparecchio non richiede manutenzione periodica.

Pulizia interna

- Spostare gli alimenti surgelati nel prodotto in un altro congelatore o in un ambiente fresco per preservarne la temperatura.

- Prima di eseguire la pulizia interna, attendere che la temperatura delle parti interne dell'apparecchio aumenti fino alla temperatura ambiente.

Indossare guanti protettivi durante la pulizia e la manutenzione. Ciò proteggerà da possibili lesioni.

- Rimuovere gli accessori.

- Eseguire la pulizia con un panno di cotone morbido e acqua calda.
- Asciugarlo con un panno di cotone asciutto. Se non viene asciugato, col tempo potrebbe annerirsi.
- Assicurarsi che la superficie interna non sia bagnata o umida dopo la pulizia.
- È possibile ricaricare il cibo 3 ore dopo il funzionamento in base al tipo di funzionamento specificato in questo manuale.

Pulizia esterno

• Pulire con un panno di cotone morbido e acqua tiepida. Evitare che l'acqua entri nella dashboard anteriore durante la pulizia. Pulire la guarnizione della porta solo con acqua saponata pulita.

Attenzione! Non utilizzare mai agenti chimici come detergenti commerciali o abrasivi ed acidi.

Attenzione! Quando l'aria calda entra nel congelatore quando si apre lo sportello e vi rimane dentro dopo la chiusura dello sportello, l'aria calda all'interno si contrae dopo il raffreddamento, quindi il prodotto subisce un'aspirazione. Se si tenta di aprire la porta dopo un breve periodo di tempo, è necessario applicare della forza. Questa condizione è abbastanza normale e dovrebbe risolversi dopo 10 minuti di attesa.

COSA FARE PRIMA DI PARTIRE IN VACANZA

In caso di breve vacanza,

Lasciare il congelatore in funzione.

In caso di lunga vacanza,

- Se si vuole spegnere l'apparecchio, consumare il cibo conservato e svuotare il congelatore.

- Spegnere il prodotto e scollegare la spina dalla rete elettrica.

- Dopo aver completato lo scongelamento, pulire la superficie interna e asciugarla completamente

- Per evitare che l'apparecchio emetta odori di muffa, lasciare aperto lo sportello.

Durante il trasporto

- 1.** Staccare la spina dalla presa.

- 2.** Sciogliere il ghiaccio.

- 3.** Pulire le superfici interne e il pavimento con un panno umido.

- 4.** Inserire i supporti di plastica tra la parte superiore e il corpo.

- 5.** Trasportare l'apparecchio nella normale posizione d'uso.

6ª SEZIONE

COSA FARE PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA

Se il congelatore non funziona, controllare che:

- la porta sia chiusa correttamente.
- l'alimentazione di rete non sia interrotta
- la spina sia inserita in una presa
- non vi siano fusibili guasti
- il cavo di alimentazione non sia rotto.

Se il compressore è in funzione in modo continuo, controllare che:

- la temperatura ambiente sia superiore a +43 °C
- la porta non venga aperta e chiusa troppo spesso
- il pulsante di impostazione del termostato non sia impostato su freddo eccessivo
- non ci sia una mancanza di flusso d'aria sui lati e dietro il congelatore.

Se il congelatore è eccessivamente rumoroso, controllare che:

- non sia vicino a un mobile o una parete che possa causare vibrazioni
- assicurarsi che il congelatore sia ben fermo a terra.

Avvisi acustici e visivi

* Allarme porta aperta: Si sentirà un allarme se la porta dell'apparecchio viene lasciata aperta per più di 1 minuto. L'allarme cesserà una volta chiusa la porta dell'apparecchio.

• E1: Allarme di temperatura anomala (alta o bassa). Il suono di 3 bip ogni 30 secondi. Seguire le istruzioni riportate nel "CAPITOLO 6" Se l'allarme si ripete per 3 ore, chiamare l'assistenza.

• E2 : Errore di sbrinamento. Il suono di 4 bip ogni 60 secondi.

• E3 : Errore del sensore aria

• E4 : Errore del sensore dell'evaporatore

* Per i prodotti con display elettronico.

Chiamare l'assistenza il più presto possibile in caso di errore

Se il congelatore emana cattivi odori, controllare che:

- Gli alimenti che causano tali odori siano conservati in contenitori sigillati
- La superficie interna del congelatore sia pulita.

Cose da fare in caso di interruzione di corrente

Informarsi sulla durata del blackout. Se non durerà più di 12 ore, è possibile lasciare gli alimenti nel congelatore. Non aprire le porte durante questo periodo di tempo. Se l'interruzione di corrente durerà più di 12 ore e il cibo inizia a scongelarsi, consumare il cibo entro 24 ore (per poi congelarlo nuovamente dopo la cottura).

Cos'è la condensazione?

Se il congelatore viene collocato in un'area umida e non ventilata dove l'umidità è elevata (come ad esempio nel caveau, nel garage), la formazione di umidità in tali condizioni specifiche è normale. La formazione di condensa può avvenire sotto forma di goccioline d'acqua in luoghi dove l'umidità è elevata.

Il congelatore non è influenzato da tali fenomeni. In questo caso, è sufficiente strofinare le gocce d'acqua con un panno morbido.

Se il congelatore non funziona ancora normalmente, anche dopo aver seguito le istruzioni fornite nel manuale e aver controllato se necessario, rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.

Tenere lo sportello dell'apparecchio chiuso fino all'arrivo del tecnico del servizio di assistenza.

7ª SEZIONE

CONFORMITÀ AI REGOLAMENTI AEEE E SULLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



1. Questo prodotto non contiene materiali pericolosi e proibiti indicati nel "Regolamento sui controlli delle apparecchiature elettriche ed elettroniche" pubblicato dal Ministero dell'Ambiente e dell'Urbanizzazione della Repubblica di Turchia. Conforme al regolamento AEEE.

2. Questo prodotto è stato fabbricato con parti e materiali di alta qualità riciclabili e riutilizzabili. Pertanto, non smaltire questo prodotto con altri rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita. Portalo in un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Chiedere alla propria amministrazione locale informazioni su questi punti di raccolta. Si può aiutare a proteggere l'ambiente e le risorse naturali consegnando i prodotti usati per il riciclaggio. Prima di smaltire il prodotto, rimuovere la porta del prodotto e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

INFORMAZIONI SULL'IMBALLAGGIO

L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili, in conformità con la Normativa ambientale nazionale. Non smaltire i rifiuti dell'imballaggio con i normali rifiuti domestici o con altri rifiuti, smaltirli presso i punti di raccolta dedicati indicati dalle autorità locali.

Seguire le istruzioni indicate nel manuale.

Se l'apparecchio continua a non funzionare normalmente nonostante i controlli effettuati, chiamare un servizio assistenza autorizzato.

